

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرائنت ثورنتون

العربية للصناعة
الأدوية

تقرير المراجعة

SEMI ANNUAL - APHA - 3/8/2003

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
الشركة العربية لصناعة الأدوية المساهمة العامة
السلط - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة الموحدة المرفقة للشركة العربية لصناعة الأدوية المساهمة العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣، وكلاً من بيان الدخل الموحد والتغيرات في حقوق المساهمين الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن اعداد هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد جرت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة، إن إجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية، وحيث أن مدى هذه الإجراءات أقل بكثير من إجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف إلى إبداء الرأي في البيانات المالية، لذا فإننا لا نبدي رأياً في هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة.

كما هو مبين في الإيضاح رقم (٢٠) لم تقم الشركة بأخذ مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمالها للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣، حيث أنها تقوم باحتساب مخصص الضريبة عن كامل نتائج العام في نهاية السنة المالية.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها وباستثناء تأثير ما تقدم، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة نصف السنوية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

المهنيون العرب

ابراهيم حمودة

(إجازة رقم ٦٠٦ فئة أ)

المهنيون العرب

AP

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ٢٩ تموز ٢٠٠٣

ص ب ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢
المملكة الأردنية الهاشمية

تلفون: ٥١٥١١٢٥ (٦ ٩٦٢)
فاكس: ٥١٥١١٢٤ (٦ ٩٦٢)

E-mail: arabprof@nets.jo

الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاح	الموجودات
١١,٧٩٥,٧٦٥	١٠,٥١٨,٩٣٠	٣	موجودات متداولة
٩٦١,٥٧٨	١,١٧٥,١٣٧	٤	قد في الصندوق ولدى البنوك
١,١٣٢,٤٥٣	٣٤٦,٢٧٩	٥	شيكات برسم التحصيل
١٩,٢٧٧,٢٨٤	٢١,٦٧٢,٢٤٤	٦	نوراق قبض
٥,٣٦٠,٢١٢	٥,١٧٣,٢٤٣	٧	نعم مدينة، بالصافي
١,٤٧٣,٣٤٤	١,٥٦٣,٠٧٧		مضاعة، بالصافي
٢٩٢,٨١١	١٩٣,٩٣٣		قطع غيار ولوازم أخرى، بالصافي
٤٢٧,٠٨١	٢٠٩,١٦٣	٨	مضاعة في الطريق
٤٠,٧٢٠,٥٢٨	٤٠,٧٥٢,٠٠٦		لرصد مدينة أخرى
١	١	٩	مجموع الموجودات المتداولة
٤٢٩,٤٥٩	٤٢٩,٤٥٩	١٠	استثمار في شركة تابعة
١٠,٠٧٧,١٧٨	٩,٧١٠,٦١٠	١١	نوراق مالية متوفرة للبيع، بالصافي
٥١,٢٢٧,١٦٦	٥٠,٨٩٢,٠٧٦		موجودات ثابتة، بالصافي
			مجموع الموجودات
٤٤١,٢٧٥	٨١٠,٢٩٢		مطلوبات متداولة
٧١٣,٩٩٥	٨٥٩,٨٣٩		نوراق دفع
٨٦٧,٢٠٤	٤٣٧,٧٠٨	١٢	نعم دائنة
٦١٦,٤٧٥	١,٨٦٠,٥٠٩		مخصصات مختلفة
٧٦,٦٧٦	٩٣,٧٠٧	١٣	أرباح موزعة وغير مدفوعة
٢,٧١٥,٦٢٥	٤,٠٦٢,٠٥٥		لرصد دائنة أخرى
			مجموع المطلوبات المتداولة
٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠		حقوق المساهمين
٩,٠٢١,٣٠١	٩,٠٢١,٣٠١		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
٦,٥١٣,٧٥٨	٦,٥١٣,٧٥٨		حسابي إجباري
٦٢٠,١٤٥	٦٢٠,١٤٥		حسابي اختياري
٥,٤٠٠,٠٠٠	—		حسابي خاص
—	٣,٧١٨,٢٨٨		أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
(٤٣,٦٦٣)	(٤٣,٤٧١)		أرباح مدورة
٤٨,٥١١,٥٤١	٤٦,٨٣٠,٠٢١		مرفق ترجمة البيانات المالية للشركة التابعة
٥١,٢٢٧,١٦٦	٥٠,٨٩٢,٠٧٦		مجموع حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

"تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق"

الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	ايضاح	
١٤,٩٨٥,٧٩٩	١٢,٦٧١,٨٤٥		صافي المبيعات
(٧,٨٤١,٥١٦)	(٦,٥٠٣,٢٦٤)	١٤	تكلفة المبيعات
٧,١٤٤,٢٨٣	٦,١٦٨,٥٨١		مجموع ربح المبيعات
(٢,٧٢٧,٥٧١)	(٢,٣٢٦,١١١)	١٥	مصاريف بيع وتوزيع
(٥٥٢,٧٦٢)	(٤٧٨,٠٧٩)	١٦	مصاريف إدارية وعمومية
٤٧٠,٣٦٧	٣٥٣,٨٩٧	١٧	صافي إيرادات (مصاريف) أخرى
٤,٣٣٤,٣١٧	٣,٧١٨,٢٨٨		صافي ربح الفترة
٠,١٦١	٠,١٣٨		حصة السهم من صافي الربح
٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٠٠٠,٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الأسهم

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مدورة	أرباح مقترح توزيعها	فرق ترجمة شركة تابعة	احتياطيات			علاوة الإصدار	رأس المال المدفوع	
				خاص	اختياري	إجباري			
٤٦,٨٠٥,٨٦٧	٦٣٧,٨٧٠	٤,٥٠٠,٠٠٠	-	٤٨٤,٢٤٥	٥,١٩٥,٨٣٦	٩,٠٢١,٣٠١	٨,٩٦٦,٦١٥	١٨,٠٠٠,٠٠٠	رصيد كما في ٢٠٠٢/١/١
-	-	-	-	-	(٣٣,٨٣٥)	-	(٨,٩٦٦,٦١٥)	٩,٠٠٠,٠٠٠	زيادة في رأس المال
٤,٣٣٤,٣١٧	٤,٣٣٤,٣١٧	-	-	-	-	-	-	-	سافي ربح الفترة
(٤,٥٠٠,٠٠٠)	-	(٤,٥٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	ربح موزعة على المساهمين
٤٦,٦٤٠,١٨٤	٤,٩٧٢,١٨٧	-	-	٤٨٤,٢٤٥	٥,١٦٢,٤٥١	٩,٠٢١,٣٠١	-	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	رصيد كما في ٢٠٠٢/٦/٣٠
٤٨,٥١١,٥٤١	-	٥,٤٠٠,٠٠٠	(٤٣,٦٦٣)	٦٢٠,١٤٥	٦,٥١٣,٧٥٨	٩,٠٢١,٣٠١	-	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	رصيد كما في ٢٠٠٣/١/١
٣,٧١٨,٢٨٨	٣,٧١٨,٢٨٨	-	-	-	-	-	-	-	سافي ربح الفترة
١٩٢	-	-	١٩٢	-	-	-	-	-	رق ترجمة شركة تابعة
(٥,٤٠٠,٠٠٠)	-	(٥,٤٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	ربح موزعة على المساهمين
٤٦,٨٣٠,٠٢١	٣,٧١٨,٢٨٨	-	(٤٣,٤٧١)	٦٢٠,١٤٥	٦,٥١٣,٧٥٨	٩,٠٢١,٣٠١	-	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٣/٦/٣٠

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة العربية لصناعة الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٤,٣٣٤,٣١٧	٣,٧١٨,٢٨٨	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٤٠٧,٧٤١	٤١٨,٢٧٠	صافي ربح الفترة
		استهلاك الموجودات الثابتة
(٣٠٢,٢٠٢)	(٢١٣,٥٥٩)	النقص (الزيادة) في الموجودات التشغيلية
١,٦٤٢,٢٢١	٧٨٦,١٧٤	شيكات برسم التحصيل
(٣,٦٤٠,٣٤١)	(٢,٣٩٤,٩٦٠)	أوراق قبض برسم التحصيل
٥٩٧,٣٤٤	٢٨٦,٩٦٩	ذمم مدينة
١١١,٣٢٠	(٨٩,٧٣٣)	بضاعة
٣٣٦,٥١٧	٩٨,٨٧٨	قطع غيار ولوازم أخرى
١١٨,٦٥٦	٢١٧,٩١٨	بضاعة في الطريق
		أرصدة مدينة أخرى
(١٢٧,١٠٦)	١٤٥,٨٤٤	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
(٣٦,٢١٨)	١٧,٠٣١	ذمم دائنة
(٢٤٩,٠٥٥)	(٢٥٠,٨٢٦)	أرصدة دائنة أخرى
-	(١٧٨,٦٧٠)	ضريبة دخل مدفوعة
٣,١٩٣,١٩٤	٢,٥٦١,٦٢٤	مخصصات مختلفة
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١٥٨,٥٥١)	(٥١,٧٠٢)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		موجودات ثابتة
(٤٦٢,٥٠٠)	٣٦٩,٠١٧	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٣,٣٤٢,٤٤٠)	(٤,١٥٥,٩٦٦)	أوراق دفع
-	١٩٢	أرباح موزعة على المساهمين
(٣,٨٠٤,٩٤٠)	(٣,٧٨٦,٧٥٧)	فرق ترجمة شركة تابعة
(٧٧٠,٢٩٧)	(١,٢٧٦,٨٣٥)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٩,١٩٢,٨١٤	١١,٧٩٥,٧٦٥	
٨,٤٢٢,٥١٧	١٠,٥١٨,٩٣٠	التغير في النقد
		النقد في بداية الفترة
		النقد في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق